



## Sprchové vaničky z litého mramoru Řada PQ

### **Použití**

Výrobek je určen pro osobní hygienu člověka v obytných, veřejných, zdravotnických a průmyslových budovách.

### **Čištění**

Čištění lze provádět běžnými kapalnými čisticími prostředky. Vaničky se nesmějí čistit abrazivními čisticími prostředky obsahujícími písek a látky podobného charakteru. Nevystavujte výrobek působení kyselin, čpavku, chlóru, čističe odpadu ani barviva na vlasy. Vaničky lze leštit jemným voskem (např. vosková leštidla na auta). V případě poškrábání povrchu lze přeleštit voskem, případně získat u prodejce speciální opravnou sadu na hlubší rýhy.

### **Záruka**

Záruční lhůta jsou 2 roky od data nákupu výrobku konečným uživatelem a je potvrzena daňovým dokladem, který vydává prodejce.

Záruka se vztahuje na funkční a estetické závady **způsobené chybnou výrobou**. Záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným způsobem čištění nebo na dodatečné úpravy povrchu provedené uživatelem. Záruka se také nevztahuje na vzduchové bubliny na spodní straně vaničky.

### **Servis**

S požadavky na záruční a pozáruční servis se obraťte na prodejce. Pokud by prodejce nebyl schopen servis zajistit, obraťte se na servis výrobce prostřednictvím emailu: [technik@sapho.cz](mailto:technik@sapho.cz)

## Montážní návod

**PŘED INSTALACÍ VANIČKY ZKONTROLUJTE JEJÍ ROVNOST A ZDA NENÍ VIDITELNĚ POŠKOZENÁ.**  
**V případě nainstalování takové vaničky nebude uznána reklamace.**

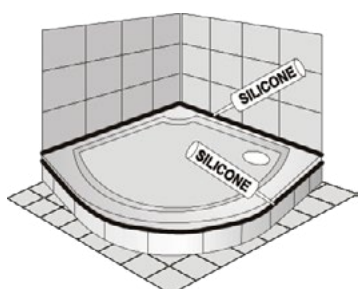
### Možnosti instalace vaničky!



Usazená na podlaze



Zapuštěná do podlahy



Obezděná a obložená



## Shower trays of cast marble PQ series

### **How to use the product**

The product is intended for human personal hygiene in residential, public, health and industrial buildings.

### **Cleaning**

Cleaning can be done with conventional liquid detergents. The trays must not be cleaned with abrasive cleaning agents containing sand and substances of similar nature. Do not expose the product to acids, ammonia, chlorine, cleaners waste and hair dyes. The trays can be polished with fine wax (eg wax polishes for cars). In case of scratches surface can be polished with wax, or obtain a special repair set for deeper grooves at the dealer.

### **Guarantee**

The warranty period is 2 years from the date of purchase of the product by the end user and is confirmed by a tax document issued by the seller. The warranty covers functional and aesthetic defects caused by mistaken production. The warranty does not apply to defects due to improper cleaning or additional surface modifications made by the user. Guarantee also does not apply to air bubbles on the underside of the tray.

### **Service**

Please contact your dealer for warranty and post warranty service. If the vendor could not provide a service, contact the manufacturer's service via email: [technik@sapho.cz](mailto:technik@sapho.cz)

## Installation instructions

**BEFORE INSTALLING CHECK EQUALITY OF SHOWER TRAY AND IF NOT VISIBLE DAMAGED OF DEFECTS.  
In case of installing such a tray, no claim will be accepted.**

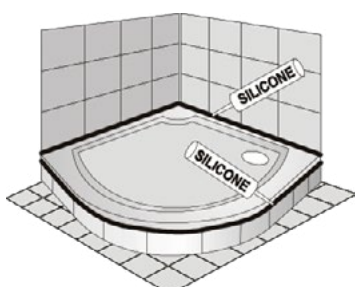
### Installation options for the tray!



Set on the floor



Recessed in the floor



Walled and tiled



## Gussmarmor-Duschwannen Serie PQ

### **Bestimmung**

Produkt ist bestimmt zu Körperhygiene in Privaten sowie Öffentlichen Einrichtungen

### **Pflege**

Mit Haushaltüblichen Reinigungsmitteln reinigen. Reinigen Sie die Duschwannen nicht mit scheuernden Reinigungsmitteln die Sand oder ähnliche Stoffen enthalten.

Setzen Sie das Produkt keinen Säuren, Ammoniak, Chlor, anorganischen Abflussreiniger oder Haarfärbemitteln aus. Die Duschwannen können mit feinem Wachs (z.B. Autopolitur) poliert werden. Bei tieferen Kratzern fragen Sie Ihren Händler nach einem Spezial-Reparatursatz

### **Garantie**

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum durch den Endbenutzer und muss mit einer Rechnung, ausgestellt vom Verkäufer, vorgewiesen werden.

Die Garantie deckt Produktionsfehler ab, die die Funktionalität und das Aussehen des Produktes beeinträchtigen. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Reinigung oder zusätzliche Oberflächenmodifikation durch den Käufer verursacht wurden. Luftbläschen an der Unterseite der Duschwanne haben keinen Einfluss auf die Qualität des Produktes und werden nicht als Reklamation anerkannt.

### **Service**

Alle Fragen zur Service, Garantie - und Nachgarantie erhalten Sie bei Ihrem Händler.

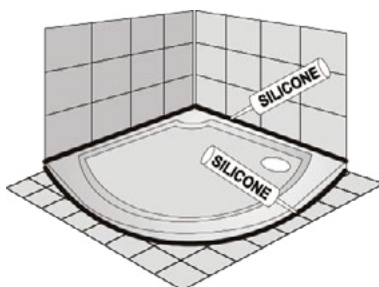
Soll der Händler Ihnen keinen ausreichenden Service bieten können, wenden Sie sich bitte an Hersteller unter E-Mail: [export@sapho.de](mailto:export@sapho.de)

## Montageanleitung

**VOR DER MONTAGE ÜBERPRÜFEN SIE DIE DUSCHASSE NACH MÖGLICHER BESCHÄDIGUNGEN UND NACH BODENGLEICHHEIT.**

**Bei Installation von beschädigten Duschtassen besteht kein Anspruch auf Reklamation**

## Installationsmöglichkeiten



auf den Boden aufsetzen



Bodengleich einbauen



eingebaut und gefliest



## Márvány zuhanytálcák PQ sorozat

### **Használat**

A termék személyes, higiéniai célokra készült lakó-, köz-, egészségügyi és ipari épületekben.

### **Tisztítás**

A tisztítás hagyományos folyékony tisztítószerekkel történhet.

A tálcákat nem szabad szemcsés, súrolószerű tisztítószerekkel tisztítani. Ne tegye ki a terméket hajfesték és sav, ammónia, klór, tartalmú tisztítószereknek. A tálcákat finom viasszal lehet fényesíteni (pl. Autó viasszfényesítők). Karcolások esetén a felületet viaszos polírozással lehet újra fényesíteni, ill.mélyebb karcok esetén erre a célra szolgáló speciális javító készletet ajánljuk használni.

### **Garancia**

A jótállási időtartam a termék végső felhasználó általi megvásárlásától számított 2 év, amelyet az eladó által kiállított számla igazol. A garancia vonatkozik a gyártásból eredő funkcionális és esztétikai hibákra. A jótállás nem vonatkozik azokra a hibákra, amelyek nem a megfelelő beszereléssel, tisztítással és felhasználással keletkeztek. A garancia nem vonatkozik a légbuborékokra a zuhanytálca alján.

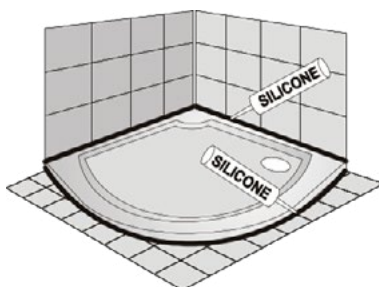
### **Szerviz**

A jótállás és a jótállás utáni szerviz esetén forduljon a forgalmazóhoz. Ha a forgalmazó nem tud megfelelő segítséget nyújtani, forduljon a gyártó szolgálatához e-mailben: [sapho@sapho.hu](mailto:sapho@sapho.hu)

## BESZERELÉSI ÚTM UTATÓ

**A ZUHANYTÁLCA BEÉPÍTÉSE ELŐTT ELLENŐRIZZE A TERMÉK ÉPSÉGÉT ÉS A PADLÓ EGYENESSÉGÉT.  
A ZUHANYTÁLCSÁT TILOS A FALBA SÜLLYESZTENI, ILLETVE A TÁLCÁRA BURKOLNI.  
A hibás termék és a szakszerűtlen beépítés után nem érvényesíthető a reklamáció.**

### A ZUHANYTÁLCA BEÉPÍTÉSI LEHETŐSÉGEI!



Padlóra illesztett



Padlóba süllyesztett



Lábra szerelt és burkolva